

الأعضاء والآباء والعائلات،

أصيب طبيب مقیم في حي منهاتن، كان قد عمل مع المرض في غينيا، في يوم الخميس بالحمى. وتم الاتصال بخدمات الطوارئ الطبية (EMS) ثم تم نقل الطبيب إلى مشفى (Bellevue) حيث تم تأكيد تشخيص إصابته بفيروس إيبولا. إن هذه هي الحالة الأولى من إيبولا في مدينة نيويورك.

تعمل إدارة التعليم لمدينة نيويورك (NYCDOE) مع إدارة الصحة العامة والصحة العقلية لمدينة نيويورك (DOH) سوياً من أجل ضمان حصول العائلات على أحدث الإرشادات بخصوص إيبولا. الحقائق المذكورة أدناه هامة لمساعدتكم على معرفة مدى ضلالة خطر تعرضكم وتعرض طفلكم لفيروس إيبولا:

- ينتقل فيروس إيبولا فقط عن طريق اللمس المباشر للسوائل الجسدية لشخص مصاب بالعدوى. ولا ينتشر من خلال الهواء أو ببساطة من خلال التواجد قرب شخص ما مصاب.
- ويصبح الأشخاص ناقليين للعدوى فقط بعد أن تظهر عليهم أعراض مثل الحمى.
- يتركز انتشار الإيبولا في ثلاث بلدان فقط - ليبيريا، وغينيا، وسيراليون.
- إذا كان شخص ما قد سافر إلى ليبيريا، أو سيراليون خلال الـ 21 يوماً الماضية ولكن ليس لديه أية أعراض، فإنه من غير الممكن له أن يعدي شخصاً آخر بالإيبولا.
- إذا كنتم قد سافرتم أنتم أو طفلكم إلى إحدى هذه البلدان الثلاث خلال الـ 21 الماضية، وكان هناك أعراض إيبولا - بما فيه الحمى، أو الصداع، أو الآلام العضلية، أو التقيؤ، أو الإسهال، أو آلام المعدة، أو انعدام الشهية - فيجب على شخص راشد الاتصال برقم الهاتف 911 مباشرة، مع تحديد أعراض الشخص المتأثر ونبذة عن تاريخ السفر. سوف يتم تقديم الرعاية الصحية في عموم المدينة من دون طرح أية أسئلة حول وضع الهجرة وبغض النظر عن إمكانية تسديد النفقات. لا ترسلوا طفلكم إلى المدرسة ما لم يكن قد حصل على الرعاية الصحية.

تتعاون مدينة نيويورك عن قرب مع شركاءها في الولاية والحكومة الفيدرالية لحماية أطفال وعائلات مدينة نيويورك. إن خطر العدوى في مدينة نيويورك ضئيل للغاية، ونأمل أن تساعد هذا المعلومات في تخفيف حدة أية شواغل قد تكون لديكم:

- لقد تم تجهيز كافة ممرضي المدارس التابعة لإدارة التعليم ومزودي الرعاية الطبية في مدينة نيويورك من أجل مراقبة أية أعراض لمرض إيبولا وأن يتخذوا خطوات مباشرة لعزل أولئك الذين من الممكن أن يكونوا قد أصيبوا بالعدوى ونقلهم إلى المشفى من أجل التقييم.
- قامت إدارة التعليم منذ شهر أغسطس/ آب بتقديم تحديث أسبوعي حول الإيبولا لجميع مدراء المدارس.
- وقد تم تزويد جميع مدراء المدارس بوثيقة إرشادات يمكن الحصول عليها على الرابط schools.nyc.gov.
- وتقوم إدارة الصحة العامة والصحة العقلية لمدينة نيويورك (DOE)، بالشراكة مع إدارة التعليم (DOH) بتقديم التدريب لموظفي المكاتب المركزية ليجيبوا على الأسئلة عند طرحها.

تلتزم إدارة التعليم وإدارة الصحة العامة والصحة العقلية بإبقاء العائلات على اطلاع على أحدث المعلومات المتعلقة بإيبولا. الرجاء زيارة الرابط www.nyc.gov/health أو التحدث إلى ممرض(ة) مدرسة طفلكم من أجل التحديثات الصحيحة حول إيبولا.

مع جزيل الشكر،



الدكتورة /
Mary T. Bassett
المفوضة
إدارة الصحة العامة والصحة العقلية



Carmen Fariña
مستشارة التعليم
إدارة التعليم